



Build your career here

COME SERVE THE INDUSTRY THAT FEEDS THE WORLD



Farm Credit Canada
Advancing the business of agriculture

Canada

AON
BESTEMPLOYER
PLATINUM | CANADA

Job title: Translator-Reviser

Job number: 147-17/18

Location: Regina, Saskatchewan

Closing date: November 3, 2017

Division: Marketing

Language required: Bilingual

Term: Two positions; Permanent

We're looking for a creative, innovative and committed language professional

Do you love a challenge and are you looking for a stimulating job at the head office of a large Crown corporation? Do you want to be at the heart of the action and contribute directly to advancing the industry that feeds the world? FCC is looking for two generalist translator-revisers, fluent in both of Canada's official languages, to join its dynamic and highly productive team of language professionals.

You'll revise documents translated both internally and externally and adapt the content from linguistic, cultural and organizational standpoints. You'll work with internal customers to supply translations of the highest quality into French. You'll rely on your strong language skills and help manage risk for our customers and our corporation. You'll strive for excellence and take every opportunity to exceed expectations in order to deliver an outstanding customer experience. We value and reward commitment, creativity and innovation.

What you'll do:

- Revise and translate complex text from English to French for all platforms (print and digital)
- Revise and adapt content translated internally and externally
- Skillfully process text from a variety of disciplines (agriculture, finance, human resources, marketing, communications, etc.)
- Help develop accurate and precise terminology
- Participate in large-scale, corporation-wide translation projects
- Work with cutting-edge integrated computer-assisted translation tools
- Contribute to the advancement of Canadian agriculture with enthusiasm, dynamism and creativity

What we're looking for:

- A wealth of experience and a desire to tackle new challenges
- Rigorous work habits and attention to detail
- Innovative approach to addressing identified needs
- Interest in continuous training
- Agility, efficiency and ability to adapt to a changing environment
- Passion, team spirit, great versatility and superior interpersonal skills
- Freelancers will not be considered

What you'll need:

- A bachelor's degree in translation, French, English or linguistics and at least six years of related experience (or equivalent combination of education and experience)
- Fluency in both official languages
- Solid experience in revision (translation certification is an asset, but all experienced candidates will be considered)
- Experience in interpretation (asset)

Build a career with one of Canada's top employers

Thrive in an inclusive culture of teamwork, strong leadership and respect. Here, diverse people pull together to achieve goals that are challenging and rewarding. You can learn and grow in an environment of acceptance and accountability. Come meet FCC.



Build your career here

COME SERVE THE INDUSTRY THAT FEEDS THE WORLD

 **Farm Credit Canada**
Advancing the business of agriculture

 Canada

 **BESTEMPLOYER**
PLATINUM | CANADA

Does this sound like the workplace you're looking for? Visit fcc.ca/Careers to apply.